



www.cathie.fr

5

Hesje + rok

Ben. stof: 0,25 m, 140 cm breed.; 9 knoopjes; 1 pijpje garen; biaisband 65 cm.

29. Voorpand + beleg 30. Achterpand 31. Achterhalsbeleg 32. Voorrok + sluitingsbeleg 33. Achterrok

5

NAAIBESCHRIJVING hesje: Coupenaden stikken. Schouder- en zijnaden stikken en open strijken. Biaisband op de goede kant langs de armsgaten rijgen, stikken en aan de binnenkant tegenzomen. Schouderaden van de belegdelen 29 en 31 stikken. Beleggen op de goede kant langs de hals rijgen, stikken, inknippen, keren, doorrijgen, strijken en hechten op de naden. Hals doorstikken. Lengte van het hesje bepalen en met een zoom afwerken. Knoopsgaten maken. Het hesje afstrijken. Knopen aanzetten.

Rok: Coupenaden stikken. Zijnaden stikken en open strijken. Beleg van de delen 32 op de goede kant rijgen. Biaisband op de goede kant langs de taille rijgen, stikken, inknippen, keren en aan de binnenkant tegenzomen. Knoopsgaten maken. Lengte van de rok bepalen en met een zoom afwerken. De rok afstrijken. Knopen aanzetten.

5.

Brassière + jupe

Métrage tissu: 0,25 m, en 140 cm de large.

1 bobine de fil; 9 boutons; biais de 65 cm.

29. devant + parementure 30. dos 31. parementure encolure dos 32. jupe devant + parementure 33. jupe dos

EXECUTION brassière: Piquer les pincés. Fermer les épaules et les côtés et repasser les coutures ouvertes. Bâtir le biais sur l'endroit des emmanchures, piquer, et le fixer sur l'envers. Piquer les coutures d'épaule des parementures des pièces nos 29 et 31. Bâtir les parementures endroit contre endroit de l'encolure, piquer, cranter, retourner, bâtir le long du bord, repasser et fixer les parementures sur les coutures. Surpiquer l'encolure. Déterminer la longueur de la brassière et faire l'ourlet. Broder les boutonnères. Repasser la brassière. Coudre les boutons.

Jupe: Piquer les pincés. Fermer les côtés, repasser. Bâtir la parementure des pièces no 32 vers l'endroit. Bâtir le biais sur l'endroit le long de la taille, piquer, cranter, retourner et fixer le biais sur l'envers. Broder les boutonnères. Déterminer la longueur de la jupe et faire l'ourlet. Repasser la jupe. Coudre les boutons

5

Oberteil und Rock

Stoffverbrauch: 0,25 m, 140 cm br., 9 Knöpfchen, 1 Rolle Nähgarn, 65 cm schräges Band.

29. Vorderteil mit Beleg 31. Rückwärtiger Halsausschnittbeleg 33. Rückwärtiger Rock
30. Rückenteil 32. Vorderer Rock mit Verschlussbeleg

ARBEITSANLEITUNG Oberteil: Die Abnäher steppen. Schulter- und Seitennähte steppen und ausbügeln. Schräges Band von rechts an den Armausschnitten entlang aufreihen, steppen und von innen gegensäumen. Die Schulternähte der Belegteile 29 und 31 steppen. Die Belege von rechts gegen den Halsausschnitt reihen und steppen, dann einschneiden, kehren, durchreihen, bügeln und auf den Nähten anheften. Den Halsausschnitt absteppen. Das Oberteil in der gewünschten Länge säumen. Knopflöcher arbeiten. Das Oberteil aufbügeln und die Knöpfe ansetzen.

Rock: Die Abnäher steppen. Die Seitennähte steppen und ausbügeln. Den Beleg der Teile 32 nach außen schlagen, schräges Band von rechts gegen die Taille reihen und steppen, dann einschneiden, kehren und von innen gegensäumen. Die Knopflöcher arbeiten. Den Rock in der gewünschten Länge säumen, aufbügeln und die Knöpfe ansetzen.





